



**REPUBLIKA E KOSOVËS**REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO **KOMUNA E OBILIQIT**OPŠTINA OBILIĆ - MUNICIPALITY OF OBILIC

 **DREJTORIA PËR KULTURË RINI DHE SPORT**

**THIRRJA PUBLIKE 2023**

KULTURË RINI DHE SPORT

**Aplikacioni për projekt për OJQ**

Ju lutemi para se të plotësoni Formularin për **THIRRJA PUBLIKE 2023,** lexoni me kujdes udhëzimet për dorëzim.

Forma duhet të plotësohet me kujdes dhe sa më qartë që të jetë e mundur në mënyrë që të mund të bëhet një vlerësim sa më i mirë i cilësisë së projekt-propozimeve. Informatat duhet të jenë të sakta, të plota në mënyrë që të japin detaje të mjaftueshme për të kuptuar në mënyrë të qartë projektpropozimin.

**Aplikacioni për projekt për OJQ**

|  |  |
| --- | --- |
| **I.** | **INFORMATA TË PËRGJITHSHME PËR APLIKUESIN E PROJEKTIT DHE PARTNERËT** |
| **INFORMATAT BAZË PËR APLIKUESIN DHE PARTNERËT** |
| 1. | Emri i organizatës |  |
| 2. | Adresa (rruga dhe numri) |  |
| 3. | Kodi postar dhe selia |  | 4. | Komuna |  |
| 5. | Emri i përfaqësuesit të autorizuar të OJQ-së, adresa, e-mail dhe funksioni aktual *(p.sh. Drejtor Ekzekutiv)* |  |
| 6. | Nr. Tel. |  | 7. | Nr. Tel. Mob. |  |
| 8. | Fax |  |
| 9. | Adresa postare |  |
| 10. | Faqja e internetit |  |
| 11. | Viti i themelimit |  |
| 12. | Data e regjistrimit në regjistrin e OJQ- ve |  | 13. | Numri i Regjistrimit të OJQ-së |  |
| 14. | Regjistruar në (emri i organit të regjistrimit) |  |
| 15. | Numri llogarisë bankare përfshirë SWIFT dhe IBAN |  |
| 16. | Numri Unik Identifikues (NUI) në ATK  |  |
| 17. | Lloji i OJQ-së (shoqatë/fondacion) |  |
| 18. | Fushat e veprimtarisë së OJQ-së, të përshkruara sikur në Aktin e Themelimit të OJQ-së |  |
| 19. | Qëllimi dhe fushëveprimi i OJQ-së |  |
| 20. | *Numri i përgjithshëm i anëtarësisë së OJQ-së (vendoset numri)* |  |  |
| *Nga ta (vendoset numëri)* | Individ |  | Persona juridik |  |
| 21. | Pjesa e punës vullnetare në organizatë |  |
| a) | numri i atyre të cilët punojnë vullnetarisht |  |
| b) | numri i orëve të punës vullnetare arritur në vitin para shpalljes së thirrjes |  |
| 22. | Numri i të punësuarve në ditën e dorëzimit të projektit (vendoset numri) | Të angazhuar për kohë të kufizuar |  |  |  |
| 23. | A është organizata juaj përfituese e statusit të beneficuar publik | Po. |  | Jo. |  |
| 24. | Totali i të ardhurave të organizatës në vitin para shpalljes së thirrjes publike *(vendosni shumën)* |  |
|  |  |
| 25. | Të ardhurat janë realizuar (shëno shumën) |  |  |  |  |  |  |
| a) | Burimet publike qendrore (ministritë dhe agjencitë qendrore qeveritare) |  |
| b) | Burimet publike komunale |  |
| c) | qeveritë e huaja dhe organizatat ndërkombëtare |  |
| d) | kompanitë dhe personat e tjerë juridikë |  |
| e) | qytetarët dhe familjet |  |
| f) | organizatat tjera Jo-qeveritare |  |
| g) | të ardhurat nga kuotat e anëtarësisë |  |
| h) | Të ardhurat nga fondet e BE-së |  |
| 26. | Shuma totale e paguar për paga në vitin para shpalljes së thirrjes publike |  |
| 27. | Shuma totale e paguar në të ardhura të tjera në vitin para shpalljes së thirrjes publike |  |
| 28. | Informacion në lidhje me hapsirën në të cilën vepron OJQ |  |  |  |  |
| a) | Hapsira në shfrytëzim ( trego madhësinë në m2) |  |
| 29. | Numri i partnerëve me të cilët organizata aplikon në këtë thirrje publike |  |
| 30. | Njohja e aplikantit (apo partnerëve) përmes projekteve të financuara nga burimet publike të financimit gjatë viteve paraprake(Ju lutem specifikoni projektet/ programet e financuara nga burimet publike të financimit, duke përfshirë edhe emrin e institucioneve/ofruesve të mbështetjes financiare publike nga të cilat ju keni pranur mbështetje financiare gjatë dy viteve të fundit para shpalljes së kësaj thirrje publike. |
|  |
| 31. | Jepni informacion mbi organizatat partnere, nëse projekti/programi do të realizohet në partneritet: (nëse është e nevojshme, shtoni rreshta të rinj) |
| **1. ORGANIZATA PARTNERE** (nëse është e nevojshme të shtohet më shumë informacion për partnerët) |
| Emri i Organizatës: |  |
| Adresa (rruga dhe numri): |  |
| Komuna: |  |
| Rajoni |  |
| Emri i përfaqësuesit të autorizuar të OJQ-së, adresa, e-mail dhe funksioni aktual *(p.sh. Drejtor Ekzekutiv)* |  |
| Telefoni: |  |
| Faksi: |  |
| E-mail Adresa: |  |
| Faqja e internetit: |  |
| Viti i krijimit: |  |
| Numri i regjistrimit të OJQ-së: |  |
| Numri Unik Identifikues (NUI) në ATK: |  |
| Data e regjistrimit në regjistrin e OJQ- ve |  |
| Lloji i OJQ-së (shoqatë/fondacion) |  |
| **II.** | **INFORMACIONET MBI PROJEKTIN / PROGRAMIT** |
| 1. | Emri i projektit /programit: |  |  |
|  |
| 2. | Organi i OJQ-së që ka miratuar projektin  |
|  |
| 3. | Përmbledhje e projektit/programit ( një prezantim i shkurtër i informacionit bazë për projektin/programin në jo më shumë se 50 fjalë) |
|  |
| 4. | Kohëzgjatja e pritur e implementimit të projektit/programit në muaj: |
|  |
| 5. | Fusha në të cilën do të implementohet projekti/programit (ju lutem specifikoni fushën e veprimit social dhe politikat publike në të cilat projekti/programi do të aplikohet) |
|  |
| 6. | Rajoni gjeografik në të cilin do të implementohet projekti/programi |
| a) | Republika e Kosovës (nëse projekti/programi implementohet në gjithë territorin e Kosovës |  |
| b) | Rajoni/rajonet( tregoni rajonin ose rajonet në të cilat do të implementohet projekti |  |
| c) | Komunat (shëno komunat përkatëse) |  |  |
| 7. | Shuma totale e kërkuar për zbatimin e projektit/programit: |  |  |
| 7.1. Shuma totale e kërkuar për financim nga donatorët; |  |
|  | *në% e shumës për implementimin e projektit/programit* |
| 7.2. | A është shuma e kërkuar apo e siguruar nga burimet publike (institucionet qendorore apo lokale, fondet e Bashkimit Evropian apo nga donatorë tjerë për zbatimin e këtij projekti (specifiko shumat totale për aplikantët dhe partnerët nëse ata kanë dhe shtoni rreshta shtesë nëse është e nevojshme) |
|  | Po. |  | Jo. |  |
|  | Nëse përgjigja e pyetjes së mëparshme është “po” tregoni se sa është kërkuar dhe miratuar nga sa çdo financim i donatorët *(shtoni rreshtat e reja nëse është e nevojshme):* |
| Nga ata që është kërkuar: |  | Shuma e fondeve të kërkuara: |  |
|  | Nga ata që është siguruar |  | Shuma e fondeve të miratuara: |  |
| 8. | Ju lutem tregoni mënyrën se si keni ardhur deri tek identifikimi i problemit dhe vlerësimi i nevojave që keni ndërmend të adresoni përmes këtij projekti, bazuar në të cilat ju keni përgatitur këtë propozim të projektit/programit? |
|  |
| 9. | Përshkruani objektivat e synuara përmes zbatimit të projektit / programit të propozuar. |
|  |
| 10. | Përshkruani rezultatet e pritura të projektit/programit – atë se si projekti do të ndikojë në grupin e synuar dhe përdoruesit përfundimtar në një periudhë afatgjate. |
|  |
| 11. | Një përshkrim i detajuar i projektit/programit (max 2500 karaktere) |  |
|  |
| 12. | Cili është grupi i synuar (grupi në të cilin aktivitetet e projektit/programit do të ndikojnë direkt) i përfshirë në projekt, duke përfshirë numrin dhe strukturën e tyre (p.sh., mosha, gjinia, etj)? Si janë ata të përfshirë në këtë projekt? (Ju lutem specifikoni problemet dhe nevojat e grupeve të synuara, duke përfshirë edhe treguesit sasiorë dhe se si projekti do të arrijë grupin e synuar) |
|  |
| 13. | Kush janë përfituesit përfundimtarë të projektit (individët, grupet, organizatat që nuk janë të përfshirë drejtpërdrejt në zbatimin e projektit, por që implementimi i projektit do të ketë tek ata një efekt të tërthortë)? Si do të ndikojë projekti tek ato grupe? (Ju lutem specifikoni): |
|  |  |
| 14. | Përshkruani, aktivitetet kryesore që do të kryhen në kuadër të projektit, bartësit, rezultatet e pritura, periudha e zbatimit të tyre, metodat që do të përdoren në zbatimin e projektit (nëse është e nevojshme shtoni rreshta në tabelën e mëposhtme). |
| Aktivitetet | Bartësi | Metodat e zbatimit | Periudha e zbatimit | Rezultatet e pritura |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |
| 15. | Listoni aktivitetet më të shpeshta që kryhen në projekt/program. |  |  |  |
|  |
| 16. | Ju lutem tregoni se cili lloj i aktiviteteve të tjera do të kryhet në kuadër të projektit/program. |
|  |
| 17. | Plani i veprimit - të sigurojë emrin e aktiviteteve dhe të nxjerrë në pah, kur do të zbatohet aktiviteti dhe organizata që është përgjegjëse për zbatimin e tij (organizata aplikuese, ose partnerët) (nëse është e nevojshme, zgjeroni tabelën). |
| Gjysma e parë e projektit |
| Aktiviteti | Muaji i zbatimit | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | Organizata përgjegjëse |
| Aktiviteti xy |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gjysma e dytë e projektit: |
| Aktiviteti xy | Muaji i zbatimit | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | Organizata përgjegjëse |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gjysma e dytë e projektit xy: |
| Aktiviteti xy | Muaji i zbatimit |  |  |  |  |  |  | OrganizataPërgjegjëse |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18. | Personat përgjegjës për zbatimin e projektit / programit |  |  |  |  |
| a) | Udheheqesi/drejtuesi i projektit / programit (shkruani emrin dhe bashkangjitni një CV) |  |  |
| b) | Kontraktorët (shkruani emrin, përshkrimin e përvojës dhe kualifikimeve të mëparshme) |  |  |
| 19. | Numri i vullnetarëve që marrin pjesë në projekt / program (specifikoni numrin e vullnetarëve dhe numri i orëve vullnetare të parashikuara në projekt /program) |  |
| 20. | Përshkrimi i aktiviteteve të cilat vullnetarët do të kryejë për zbatimin e projektit (për secilën kategori dhe llojin e punës vullnetare) |  |
| 21. | Numri i personave të punësuar të përfshirë në zbatimin e projektit / programit (specifikoni për të gjitha organizatat) |  |
| 22. Ekspert /et, bashkëpunëtorët |  |
|  | / e jashtem te cilët janë të përfshirë në projekt / program (shëno emrin dhe fushat e ekspertizës) |
| 23. | Përshkrim i shkurtër i përvojave, arritjeve dhe aftësitë e organizatës - aplikanti në mënyrë të pavarur ose në bashkëpunim me partnerin. (specifiko aktivitetet/projekteve / programeve të mëparshme dhe të tanishme të cilat organizata aplikuese dhe partnerët kanë zbatuar, në veçanti të ndërlidhura me thirrjen publike |
|  |
| 24. | A është kryer projekti/programi në partneritet? |
|  |
| 25. | Përshkruani rolin / kontributin e organizatave partnere në zbatimin e projektit / programit. |
|  |
| 26. | Si do të siguroni transferimin e njohurive dhe aftësive specifike ndërmjet organizatave partnere në projekt / program? |
|  |
| 27. | Si planifikoni realizimin e aktiviteteve të projektit / programit për të përfshirë promovuesit / pranuesit / zbatuesit e politikave publike (në nivel lokal, aponacional)? |
|  |
| 28. | Përshkruani se si keni ndërmend të përfshini qytetarët në projekt / program dhe për të informuar publikun e gjerë për të arriturat dhe rezultatet e projektit / programit. |
|  |
| **III.** | **VLERËSIMI I REZULTATEVE** |
| 1. | Përshkruani rrugën që do të bëjë monitorimin dhe vlerësimin e arritjeve të rezultateve të projektit / programit dhe ndikimin e tij në përmbushjen e objektivave të thirrjespublike. |
|  |
| **IV**. | **QËNDRUESHMËRIA PROJEKTIT / PROGRAMIT** |
| 1. | Përshkruani planet tuaja që do të sigurojnë qëndrueshmërinë e projektit/programit pas përfundimit të mbështetjes financiare publike (financiare, institucionale, në nivelin e zhvillimit të politikave dhe qëndrueshmërisë së mjedisit të aktiviteteve të projektit/programit pas përfundimit të projektit)? |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Emri dhe mbiemri i udhëheqësit /****menaxherit të projektit / programit (në organizatë - aplikuesit)** |  | **Emri i përfaqësuesit të autorizuar**në organizatë - aplikuesi) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nënshkrimi** |  | **Nënshkrimi** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Në**  | **,**  | **2023** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| FORMULARI 10 |  |  |  |  | forma e buxhetit |
|  |
| ***(LOGO) e ofruesit te mbeshtetjes financiare publike*** |  |
|  |
| **Emri i OJQ-se:** |
| **Titulli i projektit:** |
| Forma e buxhetit te thirrjes publike |
| Ju lutemi plotësoni formularin me kompjuter. Nëse është e nevojshme mund te fusni kolona shtese, por mos harroni të kontrolloni vlefshmërinë e formulave.Formulari do te kalkuloj shumat sipas formulave dhe nuk është e nevojshme te kalkulohen ne menyre manuale |
| **Lloji i kostos** | **Cmimi per njesi** | **Buxheti i përgjithshëm i projektit në euro** | **Buxheti i kerkuar nga ofruesi i mbeshtetjes financiare publike (në euro)** | **Viti 1 (për të shtuar një kolonë për çdo vit nëse është e nevojshme****)** | **SHPJEGIMI I ZERAVE BUXHETOR -****llogaritja e çmimeve për njësi dhe kostoja totale, dhe një listë të aktiviteteve për të cilat zbatohet paragrafi** |
| **A) Kostot direkte (specifiko shpenzimet që janë të lidhura direkt me projektin)** |  |  |  |
| **1. Burimet Njerëzore** |  |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **1.1. PAGAT (specifiko kosto e pagave dhe përfitimeve për punonjësit)****Shënim: Ju lutemi jepni emrat dhe mbiemrat e personave që do të paguhen, periudhën për të cilën paguhet tarifa, si dhe titullin e punës** | ***[Shembuj:]*** |
| *1.1.1. menaxheri i projektit* |  |  |  |  |  |
| *1.1.2. Administratori* |  |  |  |  |  |
| *1.1.3.* |  |  |  |  |  |
| **Gjithsejtë 1.1.** |  |  |  |  |  |
| **1.2. Kontratat e sherbimeve****Shënim: Ju lutemi jepni emrat dhe mbiemrat e njerëzve të cilët do të marrin kompensim për këtë punë** |  |
| *1.2.1. Kontrata e Shërbimit me aktivitete Kontraktor nr. 1* |  |  |  | *]* |
| *1.2.2. Kontrata e Shërbimit me aktivitete Kontraktor nr. 2* |  |  |  | *]* |
| 1.2.3. |  |  |  |  |  |
| **Gjithsej 1.2.** |  |  € |  € |  € |  |
| ***Gjithsej 1. (1.1+1.2.):*** |  |  ***€*** |  **€** |  **€** |  |
| **2. Udhëtimi (specifiko koston, për shembull, të transportit publik, shpenzimet e udhëtimit, shpenzimet e akomodimit, meditjet për qëllimin e kryerjes së aktiviteteve të projektit)** |
| *2.1. Kostoja e transportit me autobus* |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
| *2.2. Mëditjet për anëtarët e ekipit të projektit* |  |  |  |  |  |
| 2.3. |  |  |  |  |  |
| ***Gjithsejtë 2.:*** |  |  ***€*** |  **€** |  **€** |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **mallrat** |  |  |  |  |  |
| *3.1. Furnizim me kompjuterë* |  |  |  |  |  |
| *3.2. Furnizimi i materialeve mësimore* |  |  |  |  |  |
| 3.3. |  |  |  |  |  |
| ***Gjithsejtë 3.:*** |  |  ***€*** |  **€** |  **€** |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **4. Kostot e tjera, shërbimet (fushata, trajnimi për përdoruesit kryesorë, kostoja e monitorimit te implementimit të projektit, kostot e tjera që janë të nevojshme dhe të lidhura direkt dhe të nevojshme për zbatimin e aktiviteteve të projektit dhe të ngjashme.)** |
| *4.1. pergatitja e materialeve edukative* |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
| *4.2. Kostoja e marrjes me qera te sallës për mbajtjen e aktiviteteve edukative* |  |  | *[* |
| *4.3. Kostot e organizimit dhe mbajtjes se tryezës se rrumbullakët* |  |  |  |  |
| 4.4. |  |  |  |  |  |
| ***Gjithsejtë 4.:*** |  |  ***€*** |  **€** |  **€** |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **B) Shpenzimet indirekte (jane kostot që janë të lidhura në mënyrë indirekte me zbatimin e projektit, përqindja e deri në [një limit përqindje për këtë linjë buxhetore nëse ka] nga vlera e buxhetit të projektit kërkuar nga [ofruesi mbeshtejes financiare])****5. Shpenzimet e kryerjes së operacioneve (specifiko, për shembull, shërbimet, hapësirë me qira, shërbimit të kontabilitetit etj.)** |
| *5.1. pagesa e hapsires me qira gjate kohes se implementimit te projektit* |  |  |  |  |
| *5.2. Kostot e përgjithshme për kohëzgjatjen**e projektit* |  |  |  |  |  |
| *5.3. Shërbimet e kontabilitetit për projektin* |  |  |  |  |  |
| 5.4. |  |  |  |  |  |
| ***Gjithsej 5.:*** |  |  ***€*** |  **€** |  **€** | **% Nga shuma e përgjithshme e kërkuar nga ofruesi i mbeshtetjes financiare** |
| ***TOTALI (1+2+3+4+5)*** |  |  ***€*** |  **€** |  **€** |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **6. BURIMET E FINANCIMIT TË TJERA** |  | **Shumat e burimeve tjera të financimit** |  |  |
| **I. Burimet vetanake** |  |  |  |  |  |
| **II. Autoritetet e tjera publike - qendrore** |  |  |  |  |  |
| **III. Autoritetet komunale** |  |  |  |  |  |
| **IV. Tjera** |  |  |  |  |  |
| **TOTALI (I+II+III+IV)** |  |  **€** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **KOSTOJA E PERGJITHSHME E PROJEKTIT NGA TE GJITHA BURIMET** |  **€** |  |  |  |